

1892-04-13

þÿ ' ¿ Å » ®

þÿ • Å µ Å ½ • Ä ¹ º ì Á ì³ Å ± ¼ ¼ ± C o o p 2 0 0 2

Library of Neapolis University Pafos

---

<http://hdl.handle.net/11728/8511>

*Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository*

Γεωμεί

Νομ Σομβ

Αχ Πασιδης

Νορναμια

Αμμοιωετος

Γλαφος ✓

Κερυνεια

Νευκωσια

Νερχεος

ω. Taylor

Ι. Κωριαμίδης

ω. Collyer

Ν. Ρώββος

A. Law

H. Thompson

A. Younis

Κύριλλος Β'

## ΒΟΥΛΗ

Συνεδρίασις ἐπ' 18,30 Μαρτίου

(Προεδρία κ. Κόλλυερ)

Μετά τὴν ἐπικύρωσιν τῶν πρακτικῶν ἀρχεται ἡ συζήτησις τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπὶ τοῦ κονδυλίου τῶν ἐπαρχιακῶν καταστημάτων.

Ἐγείρεται μικρὰ τὴν συζήτησιν ἐπὶ τῶν μισθῶν τῶν διαφόρων γραμματέων τῶν διοικητῶν, τοῦ κ. ΛΙΑΣΙΔΟΥ προτείναντος ὅπως οἱ μισθοὶ τῶν ταμιῶν Λάρνακος, Ἀμμοχώστου, Πάφου καὶ Κυρηνείας ὡσὶν ἕμοιοι τῶν ἐν Λευκωσίᾳ καὶ Λεμεσῶ τοιούτων. Εἰς τὴν πρότασιν αὐτὴν ὁ κ. ΤΕΥΛΟΡ ἀπαντᾷ, ὅτι ἡ διαφορά τῶν μισθῶν τῶν ὑπαλλήλων τούτων προέρχεται ἐκ τοῦ καιροῦ καθ' ὃν ἕκαστος τούτων ὑπηρετεῖ, ὅτι ἡ ἐπιθυμία αὐτοῦ εἶνε νὰ βλέπῃ πάντας τοὺς ὑπαλλήλους καλῶς πληρωνομένους, ἀλλ' ἐπιθυμεῖ ὡσαύτως νὰ βλέπῃ αὐτοὺς ἔχοντας ἀπόψεις προοδισμοῦ.

Ὁ κ. ΛΙΑΣΙΔΗΣ λέγει, ὅτι ἡ κυβέρνησις πρέπει νὰ διατάξῃ ὅπως, ὅταν γίνωνται ἐκλογαὶ, μὴ λαμβάνωσιν οἱ ὑπάλληλοι μέρος, ὅτι κατὰ τὰς τελευταίας βουλευτικὰς ἐκλογὰς οἱ ὑπάλληλοι Ἀμμοχώστου ἐγκατέλειψαν πρὸ 10 ἡμερῶν τὰς ἐργασίας των καὶ περιέτρεχον τὰ χωρία ἐνεργοῦντες ὑπὲρ τοῦ προσταμένου των, καὶ ὅτι οἱ ὑπάλληλοι ἐν γένει τῆς κυβερνήσεως δὲν πρέπει νὰ λαμβάνωσι μέρος εἰς κανὲν κοινοτικὸν ζήτημα.

Ὁ κ. ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ φρονεῖ ὅτι, οἱ ὑπάλληλοι οὐχὶ μόνον ὅταν ἀναμιγνύωνται ἀλλὰ καὶ ὅταν ἐκλεχθῶσι παρὰ βλάβη τῆς δημοσίας ὑπηρεσίας.

Εἶνε δὲ περιπλέον ἀδύνατον, λέγει, εἰ ὑπάλληλοι οὗτοι, οἵτινες λαμβάνουσι τόσον ἐνδιαφέρον, νὰ ἐκτελώσιν ἔπειτα ἡμερολήπτως τὰ καθήκοντά των. Ἐχουσι φίλους καὶ ἐχθρούς καὶ θὰ τοὺς πολεμῶσι μὲ τὰ ὄπλα τῆς θέσεώς των.

Ὁ κ. ΚΟΛΛΥΓΕΡ παραγωγῆσας τὴν προεδρικὴν ἐδραν εἰς τὸν κ. Θόμῳωνα ἀρχεται λέγων: Ἄξι ἐπλάγη ἀκούσας ὅσα ἤκουσα. Γνωρίζω ὅτι τὸ ζήτημα τοῦτο μέγῳ ἐνδιαφέρει προσωπικῶς τὸ ἐντίμον μέλος τῆς Λάρισκος. Τὸ ζήτημα ἑμῶς τοῦτο δὲν ἔχει τὸ μέρος του εἰς τὸ δελτίον τοῦτο, περιπλέον δὲ ἐνόμιζον ὅτι τοῦτο θὰ εἰσῆγέτο ὑπὸ ἄλλου μέλους μᾶλλον ἡμερολήπτως. Δὲν βλέπω πῶς ἡ κυβερνητικὴ ἐπιτροπὴ νὰ ἐμποδίσῃ ἄνθρωπον τινα ἀπὸ τοῦ νὰ ἐξασκήσῃ τὸ δικαίωμα του παρακαθήμενον ἐν τῷ Συμβουλίῳ τούτῳ. Εἴν τις διορισθῆ μουδρῆς, κωμοδίκης ἢ κολτζῆς δὲν ἔπεται ὅτι χάνει καὶ τὸ δικαίωμα του ὡς πολίτης. Τὸ νὰ θέλη τις νὰ κατατάτῃ τοὺς ὑπαλλήλους τούτους εἰς ἰδιαιτέραν τάξιν εἶνε μέγιστον πολιτικὸν σφάλμα. Εἶνε λυπηρὸν νὰ ζητηται ὁ ἐξοστρακισμὸς ἢ ἢ εἰς πᾶν ζήτημα ἀφορῶν τὸν τόπον ἀποσκορᾶσις τῶν ἀνθρώπων τούτων. Διαιτί εἰς κωμοδίκης π. χ. νὰ μὴ ἐγείρῃ τὴν φωνὴν του ὑπὲρ ζητήματος ὡρελοῦντος τὸν τόπον; Ὡς ἐλευθεροὶ ἄνθρωποι δεόν νὰ ἔχωσι τὴν ἐλευθερίαν ὅπως ἐκφράζωσι τὰς δοξασίας αὐτῶν. ἐπὶ παντὸς ζητήματος. Ἐπιθυμῶ ἢ διαμαρτύρησις μου αὕτη ν' ἀναγραφῆ διὰ τῶν ἰσχυροτέρων λέξεων.»

Εἶτα ὁ κ. ΚΟΛΛΥΓΕΡ ὁμιλεῖ διὰ μακρῶν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν τελευταίων βουλευτικῶν ἐκλογῶν Ἀμμοχώστου καὶ καταλήγει, λέγων ὅτι ἡ κυβέρνησις ἐν τῷ ζητήματι ἐκείνῳ ἦτο ἀπλῆ θεάτρια.

Ὁ κ. ΡΩΣΣΟΣ ἐγείρεται καὶ ἐπὶ ἀρχετῆν ὥραν ὁμιλεῖ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν βουλευτικῶν ἐκλογῶν. Δὲν θέλει, λέγει, νὰ εἰσέλθῃ εἰς λεπτομερείας περὶ τοῦ ἂν οἱ ὑπάλληλοι δικαιούνται νὰ κατέρχωνται εἰς ἐκλογάς τοῦτο ἐξαρτᾶται κατὰ μέγιστον μέρος ἐκ τοῦ εἶδους τῆς κυβερνήσεως, ὅφ' ἦν τοιοῦτοι ὑπάλληλοι ὑπηρετοῦσιν. Ἡ ἐνταῦθα κυβέρνησις οὕσα συγκεντρωτικὴ δὲν πρέπει γὰρ ἐπιτρέπη τὸ τοιαῦτον, καθόσον οἱ διοικηταὶ συγκεντροῦσι τὴν ἐξουσίαν, ὥστε ἀπαιτεῖται με-

γάλη ἀδροφροσύνη ἐκ μέρους τοῦ λα-  
οῦ ἵνα δυνηθῆ ἢ ἀπορύγη τὰ δελεά-  
σματα, ἅτινα ἔχουσιν εἰς χεῖρας των.  
Ἐλέχθη ἐτι ἡ κυβέρνησις ἐν τῷ ζητή-  
ματι τῆς ἐκλογῆς τοῦ διοικητοῦ Ἀμ-  
μοχώστου ἦτο ἀπλή θεάτρια· ἀλλ' ἴ-  
σως δὲν ἦτο ἡ θεάτρια ἀγαμένουσα νὰ  
δρέψῃ τοὺς καρπούς τῆς νίκης.

Ἐἶτα ὁ κ. ΡΩΣΣΟΣ διὰ μακρῶν δι-  
ηγείται τὰς προσπάθειάς τοῦ διοικητοῦ  
Ἀμμοχώστου ἕως ἀφαίρεθῆ τὸ ὄνομά  
του ἐκ τοῦ ἐκλογικοῦ καταλόγου, καὶ  
καταλήγει λέγων ἐτι, ἔταν οἱ ὑπάλ-  
ληλοι ἐνδιαφέρωνται λησιμονοῦσι τὸν  
νόμον, καὶ ἐτι, μολονότι τὰ πάντα  
παρήλθον, πρέπει οὐχ ἴστων νὰ σχερθῆ  
ἡ κυβέρνησις ἂν, κατόπιν τῶν συμβά-  
σεων, πρέπει νὰ διατηρήσῃ τὸν διοικη-  
τὴν ἐκείνον ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ ἐκείνῃ.

Ὁ κ. ΔΩ λέγει ἐτι, ἂν τὸ ἐντιμον  
μέλος ἔγῃ σοβαρὰν τινα κατηγορίαν  
κατὰ τοῦ διοικητοῦ Ἀμμοχώστου, δε-  
ρεῖλει νὰ ποιήσῃται αὐτὴν εἰς τρόπον  
ὥστε ν' ἀπαντήσῃ ὁ διοικητής.

Ὁ κ. ΡΩΣΣΟΣ ἐγείρεται καὶ ἐξη-  
γεῖ πῶς συνέβη νὰ διαγραφῆ τὸ ὄνομά  
του ἐκ τοῦ καταλόγου, ἀναφέρων τὴν  
ἐν τῷ Βασιλ. Διατάγματι προσβλεπο-  
μένην περίπτωσιν, καθ' ἣν οἱ φόροι δὲν  
θὰ ἐπληρώνοντο τὴν 1ην Ἰανουαρίου,  
καὶ καταλήγει λέγων, ἐτι ὁ διοικητής  
διαγράφας τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἔπραξε πα-  
ρὰ τὸν νόμον.

Ὁ κ. ΘΟΜΥΩΝ ἐξηγεῖ διὰ μακρῶν  
ἐπισημαίνων τὰς ἐπιπτώσεις τῶν ἐκλο-  
γικῶν καταλόγων, ἐτι εἶνε ἀνάγκη τὸ  
Συμβούλιον νὰ ἐπαγέλθῃ εἰς τὸ θέμα  
τῆς συζητήσεως καὶ ἐτι ἡ κυβέρνησις  
οὐδόλως φροντίζει ἂν ἐν τῷ συμβουλίῳ  
τούτῳ παρακάθῃται ὁ λογαγὸς Γιάγκῃ ἢ  
ὄχι.

ΑΓ. ΚΥΡΗΝΕΙΑΣ. Πρέπει πράγματι νὰ ἐπανέλθωμεν εἰς τὸ κύριον θέμα τῆς συζητήσεως, ὡς εἶπεν ὁ ἔντιμος ἀρχιγραμματεὺς, δηλαδὴ εἰς τοὺς μισθοὺς τῶν διοικητῶν καὶ τῶν κατωτέρων ὑπαλλήλων. Ἀλλὰ πρὶν ἢ ψηφίσωμεν τὸ κοινὸν αὐτοῦ πρέπει νὰ ἐξετάσωμεν ἂν οἱ ὑπάλληλοι οὗτοι ἐκτελῶσι τὰ καθήκοντά των, ἢ ἂν καταλείπωσιν αὐτὰ καὶ χάμουν ἄλλα. Κατ' ἀρχὴν δὲν ἐναντιοῦμαι ὅτι καὶ οἱ ὑπάλληλοι εἶνε πολὺται· ἀλλὰ νομίζω ὅτι πρέπει νὰ ἐξετασθῇ ἂν παραβλάπτωνται τὰ δημόσια καθήκοντα. Π. γ. ἡ νῆσος ἔχει ἀρχιτελώνην καὶ ἔχει ὑπὸ τὴν δικαιοδοσίαν αὐτοῦ ὑπαλλήλους, οὓς πληροῦναι ὁ τόπος δι' ὠρισμένα καθήκοντα. Ὄταν τὸ νομοθετικὸν προτείνῃ τὴν κατὰ ἕνα γραμματεῖα ἐλάττωσιν τοῦ τμήματος τούτου, ὁ διευθυντὴς ἐγείρεται καὶ λέγει, ὅτι δὲν εἶνε δυνατόν νὰ ἐκτελεσθῇ ἡ ἐργασία διὰ τῆς ταιούτης ἐλαττώσεως. Ἡμεῖς πειθόμεθα καὶ ψηφίζομεν τὸ κοινὸν. Ἐάν ἔμως ὑποθέσωμεν ὅτι ἐπῆλθεν εἰς τὸν νοῦν τοῦ ἀρχιτελῶνου νὰ γίνῃ βουλευτῆς ἢ δήμαρχος, καὶ ἔάν ὑποθέσωμεν ὅτι οἱ κατώτεροι ὑπάλληλοι ἀρῆκαν πρὸ μηνὸς τὰς ἐργασίας των καὶ περιέργονται ὅπως πείσωσι τοὺς χωρικοὺς νὰ ψηφίσωσιν ὑπὲρ τοῦ προισταμένου των, ὅταν μάλιστα οἱ ὑποσχεθέντες τῷ ἀρχιτελώνῃ τυγγάνουσιν εὐκολίαν,

εἰσάγουσι δηλ. κρύφα ἐμπορεύματα, οἱ δ' ἀρνηθέντες κακοποιοῦνται, τότε αἱ ἐργασίαι τοῦ γραφείου τούτου παραμελοῦνται ἢ ὄχι; Ἀλλ' ἄς λάβωμεν ἕνα μουδέρην. Ὁ μουδέρης ἐκεῖνος εἶνε ξένος πρὸς τὰ κοινοτικὰ ζητήματα τοῦ τόπου ἐνθα ἐδρεύει. Ἄς ὑποθέσωμεν ὅτι ὁ μουδέρης ἀφίνει τὴν ἐργασίαν του καὶ προσκολλᾶται εἰς τὸ ἐν τῶν διαμαχομένων μερῶν· διὰ νὰ ὑπερισχύσῃ ὁ μουδέρης θὰ μεταχειρισθῇ ὅλα τὰ μέσα, καὶ αὐτοὺς τοὺς ζαπτιέδας, οὓς τῷ ἔδωκαν διὰ τοὺς ἀτάκτους. Εἶνε δυνατὸν ἄνθρωπος κολακεύων ἐκείνους οὓς ὄφειλε νὰ καταδιώκῃ, νὰ ἐκτελῇ ἀμερολήπτως τὰ καθήκοντά του; Ἀλλὰ καὶ ὁ χωμοδίκης, εἶπεν ὁ ἔντιμος δικηγόρος τοῦ Στέμματος, δύναται νὰ ἐγείρῃ τὴν φωνὴν του, Ἀλλ' ὁ χωμοδίκης εἶνε δικαστὴς, καὶ ὡς τοιοῦτος πρέπει νὰ εἶνε ἀνώτερος τῶν τοιούτων κομμά-

των. Όταν ο δικαστής, εστίς όφείλει  
νά διδάξη τήν δικαιοσύνην, ζητή τήν  
ψήφον υπέρ του ενός ή υπέρ του άλλ-  
λου, δέν είνε δυνατόν νά μή μερολη-  
πήση, και τότε ή δικαιοσύνη πω-  
λείται.

Είτι ο ΑΓ. ΚΥΡΗΝΕΙΑΣ λέγει  
σύν άλλοις, ότι και έν αύτῃ τῇ Ἀγ-  
γλίᾳ υπάρχουνε περιορισμοί εσον άφο-  
ρᾷ τήν ανάμειξιν τῶν υπαλλήλων, ότι  
ένόμιζεν ότι δέν θά επαναληρθῇ τό τοί-  
ουστον, άλλ' ἤκουσε τόν έντιμον δικη-  
γέρον του Στέμματος λέγοντα ότι και  
ο υπάλληλος, είνε πολίτης και αδιάρρο-  
ρον τῇ κυβερνήσει ἄν εκτιθῆται και α-  
φίγη επί ένα μήνα τήν εργασίαν του,  
και ότι και αυτό τό συμφέρον τῆς κυ-  
βερνήσεως απαιτεῖ νά μή αναμειγνύω-  
ται οι υπάλληλοι, διότι όταν οὔτοι τα-  
πεινωθῶσιν ένώπιον εκείνων οὐς διοι-  
χοῦσι, γάνουσι τό γόητρόν των.

ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ. Όμολογῶ, κ. πρό-  
εδρε, ότι ή άποψις μεθ' ἧς εκρίνατε  
τούς υπαλλήλους ως πολίτας, αληθῶς  
μέ συγκινεῖ. Κατερχόμενος δυστυχῶς  
έν τῆς ταπεινῆς ταύτης σφαίρας εἰς  
τήν πραγματικότητα, δέν δύναμαι πα-  
ρά ν' αναστενάξω. Δέν άντέτελεν ὁμως  
δι' ἡμᾶς τούς κυρίους ή ήμέρα αὔτη  
δι' ἡμᾶς είνε ὄνειρον τό τοιοῦτον. Ό  
υπάλληλος είνε μία λέξις· άλλ' εἶδη  
υπαλλήλων υπάρχουνε τόσα, εσα εἶδη  
κυβερνήσεων υπάρχουνε εἰς τόν κό-  
σμον. Έκαστος υπάλληλος φέρει τόν  
τύπον τῆς κυβερνήσεως· τά άριστο-  
κρατικά πολιτεύματα, τά μοναρχικά,  
τά δημοκρατικά και τά ελευθερα επί-  
σης. Εἰς τά μοναρχικά και δεσποτικά  
πολιτεύματα ο υπάλληλος είνε δεμένος  
μέ αλυσον εἰς τήν κυβερνητικήν μηχαν-  
νήν και αλυσον αδιάρροστον. Εἰς τά  
άλλα ὅλα πολιτεύματα οὐδέν συνδέει  
τήν κυβερνήτην μέ τούς υπαλλήλους,  
εἰμή ή σχέσις τῆς υπηρεσίας. Μολα-  
ναυτα, και εἰς εκείνα τά πολιτεύματα  
πολλά ἔκαμον αἱ κυβερνήσεις ὅπως  
κρατήσωσι τούς υπαλλήλους μακράν  
τῶν κοινωνικῶν παλαιστρῶν. Ό προ-  
τιθέμενος νά εκτεθῇ ως ὑποψήφιος ὀ-  
φείλει νά περαιτηθῇ τῆς θέσεως ἣν  
κατέχει, οὐχι κατά τὰς παραμονάς,  
άλλά πρό 3 και 6 μηνῶν, ὅπως κατα-  
στραφῇ ή επιρροή ἣν ἐλέκτητο. Και

ἔχει μόνον δι' αὐτούς, ἀλλὰ καὶ δι' ἐκείνους οἵτινες εἶνε ψηφοφόροι, προϋνόησαν αἱ πολιτεῖαι ἐκεῖναι. Ἡ Εὐψηφισαν νόμους, δυνάμει τῶν ἐποίων, δὲν διακαιοῦται νὰ ἦ ὑπάλληλος ἐν τῇ περιφέρειᾳ ἐκείνῃ, ἐν ἣ ἔχει τὰ πολιτικά δικαιώματά του. Αἱ τοιαῦται πολιτικαὶ περιφέρειαι εἶνε μεγαλείτεραι τῆς Κύπρου καὶ ἔχουσι πληθυσμὸν μεγαλείτερον αἰθῆς, καὶ ὅμως δὲν ἐπιτρέπεται εἰς τόσῃ μεγάλην περιφέρειαν νὰ μὲνῃ ὁ ὑπάλληλος ἐκεῖνος. Ἄλλ' ἐκτός τούτων, ποῖοι οἱ ὑπάλληλοι τῶν μερῶν ἐκείνων καὶ ποῖοι οἱ ἐν Κύπρῳ; Δὲν εἶνε πολὺ σπουδαῖον νὰ εἶδῃ τις ἐν Hyde Park ὑπάλληλους ἀγορεύοντας καὶ καταφερομένους κατὰ τοῦ Βηκουσῆλδ, τοῦ Ρλάδστωνος καὶ Σαλισθουρῦ· ἀλλ' ἐν Κύπρῳ ὑπάρχουσιν ὑπάλληλοι ν' ἀποτολήσῃσι τὸ τοιοῦτον; Καὶ εἶνε περίεργον πῶς ἐλέχθησαν ταῦτα διὰ τοὺς ὑπάλληλους καὶ δὲν ἐλέχθησαν διὰ τὸν κληρὸν καὶ λαόν, ἕστις συνδέεται μόνον ψυχολογικῶς. Καὶ ὅμως οὗτοι εὐρέθησαν ἔνοχοι καὶ καταδικάσθησαν. Νομίζω ὅτι εἶνε τὸ μόνον σπουδαῖον ζήτημα, ἕπερ ἡ κυβέρνησις ἔχει γὰρ ἐξουσίαν ἐν τῇ ἐνεστάσει συνόδῳ.

Τὸ κοινὸν τῶν ἐπαρχικῶν καταστημάτων ψηφίζεται καὶ ἡ συνεδρίασις ἀναβάλλεται.

(5)